



ADELE CASCIARO

Interprete & Traduttrice

Interprete di conferenza e di trattativa EN<>IT
Traduttrice EN/DE>IT
Adattamento dialoghi e sottotitolazione EN/DE>IT
Servizi di revisione, post-editing e proofreading EN/DE>IT
Supporto linguistico e tutoring EN-DE-IT

Settori

Fashion & Lusso | Turismo | Ambiente & Sostenibilità |
Relazioni Internazionali & Diritti Umani | Arte & Letteratura |
Enogastronomia | Adattamento Script & Sottotitolazione

Contatti



+39 345 305 9072



adelecasciaro97@gmail.com



adeleinterpretertranslator.com



Puglia, 74015 (TA)

Formazione

2023-in corso

Master in Leadership per le relazioni internazionali e Made In Italy Fondazione Italia USA

2022-2023

Tradurre e comunicare la moda e il lusso STL - Alta Formazione

2020-2022

M.A. Interpretariato di conferenza e traduzione UNINT Università Internazionale di Roma

2018-2019

Erasmus+ Program Greifswald Universität

2016-2020

B.A. Civiltà e culture straniere moderne Università di Parma

Certificazioni

Novembre 2021

SDL Trados 2019



Lingue

Italiano: nativo



Inglese: C2



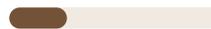
Tedesco: C1



Russo: B1



Spagnolo: A1



Esperienze



Luxury Travel Designer

Feb 2023 - Lug 2023

Italy's Best SRL

Agente di viaggio e asset linguistico per la DMC e boutique tour operator Italy's Best SRL di Roma per la creazione di itinerari di lusso per clienti americani privati e dall'alto profilo.



Traduttrice

Feb 2022 - Set 2022

The Bottom Up

Traduttrice tirocinante per il magazine indipendente online The Bottom Up per la traduzione di articoli editoriali in ambito politico, di attualità, ambientale, dei diritti umani e della sostenibilità.



Interprete Simultanea

Mag 2022

UNINTSpeech

Interprete simultanea EN>IT per la conferenza tenuta dall'organizzazione studentesca UNINTSPEECH su un'economia più sostenibile in ambito fashion



Traduttrice & Sottotitolatrice

Nov 2021 - in corso

TED Translators

Traduttrice e sottotitolatrice volontaria per la piattaforma TED

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali"

Casciaro Adele